

## هنرهای صناعی به مثابه رسانه هويت: آسيب‌شناسي هنر مليه کاري اصفهان

آرش حسنپور<sup>۱</sup>  
محى الدین آقاداودی<sup>۲</sup>

### چکیده

مليه کاري يكی از مهم‌ترین شاخه‌های هنر فلزکاری است که همواره جزء جدنشدنی هنرهای صناعی اصیل و معرف فرهنگ، هويت ملى و ارزش‌های ایرانی‌اسلامی و وجود مادی و معنوی فرهنگ سنتی و هنری شهر اصفهان بوده است؛ اما به رغم پيشينه درخشان اين هنر در شهر اصفهان، وضعیت امروزی آن از حیث گستره، میزان هنرمندان فعال، بازار هنری، فرایند آموزش و توزیع و مصرف آن نگران‌کننده است. بدین منظور در پژوهش حاضر تلاش شد تا از منظر جامعه‌شناسي هنر، ضمن بازنهاي تاریخی، به مستندنگاری و آسيب‌شناسي این هنر در شهر اصفهان پرداخته و در ادامه، روابط عمیق این هنر با هويت ایرانی‌اسلامی را توصیف کرده و سپس طرح خلاقانه‌ای برای احیای این هنر از حیث تکنیک و نقوش ارائه شود؛ بنابراین می‌باشد به این سوال‌ها پاسخ داده شود: ۱. میدان هنر مليه کاري اصفهان به لحاظ مردم‌نگارانه چگونه قابل توصیف و تفسیر و تحلیل است؟ ۲. وضعیت فعلی هنر مليه کاري در شهر اصفهان چگونه است و موافع توسعه این هنر و آسيب‌شناسي آن چیست؟ ۳. احیای هنر مليه کاري به لحاظ تکنیکی و عملیاتی چگونه میسر است؟ ۴. طرح نوآورانه مطالعه واجد چه امتیازات خلاقانه‌ای است؟

مهم‌ترین اهداف مطرح در این مطالعه عبارت است از مطالعه مردم‌نگارانه میدان هنر مليه کاري معاصر شهر اصفهان (مستندنگاری، آسيب‌شناسي و توصیف مفصل وضعیت موجود) و ارائه طرحی نوآورانه (در نقوش و تکنیک) به منظور احیای هنر مليه کاري و تقویت هويت ایرانی‌اسلامی. برای پاسخ به سوالات مطالعه و تحقق اهداف پژوهش، روش تحقیق کیفی و سنت مردم‌نگاری انتخاب شد. روش گردآوری داده‌ها نیز شامل مطالعات کتابخانه‌ای، مشاهده و مصاحبه نیمه‌ساختاریافته است. نتایج پژوهش در زمینه آسيب‌شناسي مليه کاري مؤید آن است که عواملی نظیر درآمد ناکافی تولیدکنندگان، آگاهی اندک مصرف‌کنندگان، روش‌های ناصحیح تولید مليه و ورود افراد فاقد صلاحیت در مرحله تولید، کمبود خلاقیت در تولید آثار و رواج کپی‌برداری، خلاً تبلیغات، واردات آثار خارجی مشابه، در افول جایگاه این هنر در شهر اصفهان نقش اساسی دارد. همچنین با تأکید بر دو جنبه خلاقیت و کاربردی بودن که اساس هنر سنتی است، ایده‌ای خلاقانه با هدف بهبود و احیای این هنر که شامل نوآوری در طرح و ابتکار در تکنیک اجراست، مطرح و نمونه‌هایی از آثار ساخته شده با این الگو ارائه شد. در پایان نیز اهمیت تولید و مصرف آثار مليه کاري به عنوان کالاهای هويتی مهم در راستای تقویت بُعد فرهنگی و تاریخی هويت و احساس تعلق ملى تبیین گردید.

### کليدواژه‌ها:

هنرهای صناعی، رسانه هويت، مليه کاري، آسيب‌شناسي هنر.

۱. دانشجوی دکتری، رشته جامعه‌شناسی، دانشگاه اصفهان، ایران / arash.hasanpour@gmail.com

۲. دانشجوی دکتری، رشته تاریخ تحلیلی و تطبیقی هنر اسلامی، دانشگاه شاهد تهران، ایران / m.aghadavoudi@shahed.ac.ir

## ۱. مقدمه و طرح موضوع

تمدن کهن ایرانی، میراث ماندگار بسیاری برای مردم امروز این کشور به یادگار گذاشته که مجموعه این میراث، هویت تاریخی و ملی جمعی ایرانیان را تشکیل می‌دهد. این میراث ماندگار و هویتبخش، مظاہر و جلوه‌های متعدد و متعددی دارد که هریک از آن‌ها به‌عنوان گذشتۀ درخشان و تمدن این مژوبوم را بازگو می‌کند. همچنان که آثار معماری، کسبیه‌ها و مجسمه‌ها بخشی از این میراث‌اند. صنایع دستی به‌عنوان هنر-صنعتی پراهمیت، ریشه در تمدن اصیل این کشور دارد و در طول تاریخ، ساخته شده، پرورش یافته، به کمال و تعالیٰ رسیده و معرف فرهنگ و هویت و ارزش‌های ایرانی است.

هنر ملیله کاری نیز به‌عنوان یکی از صنایع دستی، از دیرباز جزء هنرهای فلزکاری در زمرة شاخص‌ترین هنرهای سنتی و ملی غنی ایرانیان بوده است و در شهرهایی همچون اصفهان و زنجان و تبریز، از گذشتۀ های دور تا به امروز وجود داشته و در شمار هنرهای اصیل و بومی به حساب می‌آید. آنچه طی چند قرن اخیر در اثر کوشش‌های باستانی از شوش و همدان و گنجینه حیجون به دست آمده، نشانگر وجود ملیله کاری و مهارت استادان صنعتگر ملیله در ایران قبل از میلاد مسیح است (احمدی ۱۳۸۲: ۱۳). در نتیجه به نظر می‌رسد که امروزه میزان پرداختن به این هنر کاهش یافته است و به‌خصوص در شهر اصفهان، افراد انگشت‌شماری در زمینه هنر ملیله کاری مشغول به فعالیت‌اند که به‌علت مشکلات و کمبودهای موجود، روزبهروز از تعداد هنرمندان این حوزه کاسته می‌شود. لذا امروزه هنرهای سنتی و صنایع دستی برای بازآفرینی هویت از دست رفته خود، به هماوری و رقابت با هنرهای جدید و پسامدرن روز برشاسته‌اند و همچنین در پی دستیابی به جایگاه و نحوه کاربرد پیشرفت‌های صنعتی و فناوری روز دنیا در روند تولید آثار هنری خود می‌باشند (هوشیار ۱۳۸۷). همچنین امروزه طرح‌ها و نقوش اصیل و بومی موجود در این هنر در حال فراموشی است. در تأیید مدعای فوق، روان‌بخش می‌نویسد: «خانه‌های ایرانیان اندک‌اندک از مظاہر تمدن و فرهنگ کهن خالی می‌شود و جای خویش را به تحفه‌های غربی می‌دهد که کمتر تناسی با روح و تمدن شرقی ایرانیان دارد. در خانه نعروسان امروز، بوفه‌ای است که با بلورجات اروپای شرقی و چینی آلات آسیای دور و مجسمه‌های بی‌روح غربی پر می‌شود. بر این‌ها اضافه کنید گلدازن‌های سرامیک با گل‌های مصنوعی، مبل‌ها و میزها و صندلی‌های ساخته شده از روی نمونه‌های اروپایی که خانه ما ایرانی‌ها را نمونه شبیه به اصلی کرده از یک خانه غربی. دیگر نه از قالیچه‌ها و گلیم‌های رنگارنگ خبری است، نه از شیشه‌گری و میناکاری» (روان‌بخش ۱۳۹۲).

بنابراین روند افولی این هنر باعث می‌شود محققان و هنرمندان به فراخور توانایی خویش به پاسداری از این بخش از میراث ماندگار ایرانی همت گمارند. به‌طور قطع، بی‌اعتنایی به صنایع دستی، در نهایت منجر به افول آن خواهد شد و هر صنعتی از این‌دست که نایاب گردد، قسمتی از تاریخ و تمدن ایران را با خویش به خاک می‌برد. می‌دانیم که هویت تاریخی و ملی مهم‌ترین بخش هویت بوده و این واقعیت در دنیای امروز روزبهروز ارزش پیشتری پیدا خواهد کرد (همان‌جا)، با این اوصاف، پژوهش در جهت مستندنگاری، آسیب‌شناسی و در نهایت احیای هنر ملیله کاری، امری ضروری به نظر می‌رسد. بنابراین پژوهش حاضر تلاش دارد تا ضمن توجه به اهمیت فراوان صنایع دستی به‌عنوان آیینه‌ی بازتاب دهنده فرهنگ و هویت در راستای حفظ هویت ملی ایرانی و ارتقاء آن، و ضمن بازشناسی هنر ملیله و تاریخچه آن، به بررسی وضعیت موجود این هنر، آسیب‌شناسی و مستندنگاری<sup>۱</sup> آن در شهر اصفهان اقدام کند. این مهم از نظر جامعه‌شناسی هنر و روش مردم‌نگاری محقق خواهد شد.

در این مطالعه، هدف نخست، مطالعه مردم‌نگارانه میدان هنر سنتی به‌طور عام و هنر ملیله کاری به‌عنوان یکی از صنایع اصیل دستی به‌طور خاص خواهد بود. از این‌رو در یک سطح به آشکال و طرح‌های تولیدشده ملیله و تحلیل ویژگی‌های شکلی این آثار می‌پردازیم. همچنین دانشی که در پس این تولید نهفته است (دانش فرهنگی) مطالعه و مورد تأمل قرار می‌گیرد. ابیه خاص و مصنوع فرهنگی هنری که با روش مردم‌نگارانه به شناخت آن نائل می‌شویم، ملیله خواهد بود. همچنین می‌توان گفت هدف از مستندنگاری، آسیب‌شناسی و ارائه الگوهایی عملی و تصاویر نمونه‌های ساخته شده از هنر ملیله، بازشناسی ویژگی‌های این هنر و ارتقاء شناخت پژوهشگران این حوزه، تلاش در جهت بهبود وضعیت فعلی این هنر و همچنین حفظ اصالتها و ارتقاء و تقویت هویت ایرانی‌اسلامی است. لذا سؤالات مطرح در پژوهش حاضر بدين ترتیب است:

۱. وضعیت فعلی هنر ملیله کاری در شهر اصفهان چگونه است و موانع توسعه این هنر و آسیب‌شناسی آن چیست؟
  ۲. احیای هنر ملیله کاری به لحاظ تکنیکی چگونه میسر است؟ این طرح چه وجه نوآورانه‌ای دارد؟
  ۳. چگونه می‌توان با احیای هنر ملیله، بُعد ملی هويت ایراني اسلامي را تقویت کرد؟
- مکمل مباحث مطرح در این مقاله که در جهت حفظ و احیای هنر ملیله کاری و بهبود وضعیت آن است، طرح پیشنهادی در حوزه زیورآلات ملیله است.

## ۲. پیشینهٔ مطالعه

با توجه به جایگاه شاخص هنر اصیل ملیله کاری در هنرهای ایرانی، پژوهش‌هایی متعدد و البته محدود، در قالب کتاب و پایان‌نامه و مقاله درباره این هنر انجام گرفته است. از میان پایان‌نامه‌ها می‌توان به ابوترابی (۱۳۷۳) با عنوان تحقیقی پیرامون هنر ملیله کاری از دیرباز تاکنون اشاره کرد. همچنین مجیری (۱۳۸۵) در پایان‌نامه‌ای با عنوان بررسی و مقایسهٔ ملیله اصفهان و زنجان، به تعریف هنر ملیله کاری این دو شهر پرداخته است. در حوزه کتب نیز می‌توان گفت فریه (۱۳۷۴) در کتاب هنرهای ایران و ضیاپور (۱۳۴۴) در زیورهای زنان ایران از دیرباز تاکنون به این هنر ارزشمند پرداخته‌اند. همچنین خلیلی (۱۳۸۶) در یکی از جلدی‌های مجموعهٔ خود با عنوان انگشت‌تری‌ها نمونه‌هایی از کاربرد هنر ملیله کاری در حوزه زیورآلات و بهخصوص انگشت‌تری‌ها را ارائه می‌کند. درخصوص شیوه ساخت آثار ملیله هم، نویسنده‌گانی مانند تقی‌پور (۱۳۹۰) در کتابش با عنوان هنر ملیله کاری نقره و یاوری (۱۳۸۴) در کتابش با عنوان تجلی نور در هنرهای سنتی ایران، به ارائهٔ مطالبی درباره شناخت هنر ملیله پرداخته‌اند. در حوزه مقالات نیز حاتم و علیزاده (۱۳۹۳) در مقاله‌ای با عنوان «بررسی تطبیقی هنر ملیله کاری قبل و بعد از اسلام در ایران»، اربابی و ایمانی (۱۳۹۲) در مقاله‌ای با موضوع «بررسی روند تکامل ملیله از دوران هخامنشی تا سلجویی»، همچنین اشرف‌پور (۱۳۸۷) در مقاله‌ای با عنوان «صنایع دستی در گذر تاریخ و فرهنگ»، به ارائهٔ مطالبی قابل تأمل در حوزه صنایع دستی و بهخصوص هنر ملیله کاری پرداخته‌اند. اما مشاهده می‌شود با وجود تنوع پژوهش‌ها درباره هنر ملیله کاری که البته تعداد آن‌ها نیز اندک است، کمتر پژوهشی با رویکرد جامعه‌شناسی هنر و روش مردم‌گاری، درباره این هنر بهخصوص در شهر اصفهان انجام شده است. همچنین محدود پژوهشی به جایگاه یک هنر سنتی و به طور مشخص هنر ملیله کاری به عنوان یک کالای هویتی پرداخته است؛ در نتیجه روندی بهبودی برای آن ارائه نشده است. لذا ضرورت و نوبودن پژوهش کاربردی حاضر از این‌حیث قابل توجه است.

## ۳. روش مطالعه

در مطالعه پیش رو در سنت کیفی مردم‌گارانه تلاش خواهیم کرد میدان هنر ملیله کاری را از نقطه‌نظر بومی و محلی (امیک) بازشناسی کنیم، در آن میدان هنری مطالعه میدانی<sup>۱</sup> انجام دهیم و به صورت مستقیم در آن عرصه فرهنگی مشارکت محققانه داشته باشیم. در اینجا تلاش خواهد شد تا امر فرهنگی (هنر ملیله کاری) عناصر و اجزای آن و شیوه تولیدات هنری و مراسم، رخدادهای جاری و اجرای آن شناسایی و بررسی شود.

ابزار و شیوه‌های گردآوری اطلاعات در این مرحله شامل مطالعه کتابخانه‌ای و بررسی برخی از نمونه‌ها در سایت‌های معتبر موزه‌های داخلی و خارجی<sup>۲</sup> است. بهیان دیگر، تحلیل اسناد و مدارک (داده‌های غیرمزاحم) با استفاده از منابع آرشیوی (سایتها و وبلاگ‌ها) و عکس‌هایی که خود محقق در فرایند مطالعه میدانی ثبت کرد، برای داده‌یابی انجام شد. سپس در چارچوب مطالعه مردم‌گارانه برای گردآوری داده‌های کیفی از روش مشاهده (مشارکتی) و ابزار مصاحبه<sup>۳</sup> استفاده شد (رویکرد تلقیقی در جمع‌آوری داده‌ها). تکنیک به کار گرفته شده در فرایند اخذ مصاحبه‌ها، مصاحبه‌های نیمه‌ساختاریافته<sup>۴</sup> است. به لحاظ نمونه‌گیری، این مطالعه مبتنی بر نمونه‌گیری هدفمند<sup>۵</sup> است. برای شناسایی نمونهٔ مطالعه، از تکنیک گلوله بر夫ی و معروف تدریجی مطلعان بهره گرفته شده است. مطلعان شامل استاد کار سنتی، رئیس تعاونی ملیله کاران اصفهان، فروشنده‌گان، تولیدکننده‌گان و دست‌اندرکاران صنف ملیله و آثار زینتی بودند. از همین‌رو مصاحبه‌ها در مقاله پیش رو مشتمل بر مصاحبه با پانزده مطلع در حوزه هنر ملیله کاری است. مشاهدات

انجام شده به شکل متمرکز و گزینشی و بدشیوه غیرمشارکتی صورت پذیرفته‌اند و شامل بازدید از وضعیت حال حاضر هنر ملیله در بازار اصفهان، مشاهده نمونه‌هایی از آثار گذشته این هنر در موزه‌هایی همچون موزه هنرهای تزیینی اصفهان و مشاهده بنای مدرسهٔ چهارباغ اصفهان بوده است.

از زیبایی کیفیت نتایج تحقیق: در این تحقیق با استفاده بالگوی پیشنهادی لینکلن و گوبا (۱۹۸۵) به نقل از محمدپور (۱۳۹۰: ۱۸۴-۱۸۶) چهار معیار باورپذیری، اطمینان‌پذیری، تأییدپذیری و انتقال‌پذیری برای ارزیابی کیفیت نتایج ارائه شده است. باورپذیری در اینجا ناظر بر حضور طولانی مدت محقق در میدان (هجدۀ ماه) و قانع‌کنندگی داده‌است. اطمینان‌پذیری شفافیت در فرایند گردآوری داده‌ها و تحلیل است و تأییدپذیری، آوردن جزئیات و ارائه توصیفات ضخیم همراه با جزئیات، رفتارها، گفتارها، کنش‌های نمونهٔ مورد مطالعه است.

#### ۴. چارچوب مفهومی مطالعه

##### ۴. ۱. ملیله کاری و تاریخچه آن در ایران

صنایع دستی، مجموعه‌ای از هنر. صنعت است که به‌طور عمده با استفاده از مواد اولیه بومی و به کمک دست و ابزار سنتی ساخته می‌شود و در هر واحد آن، ذوق هنری و خلاقیت فکری صنعتگر سازنده به‌نحوی تجلی پیدا کرده و در واقع روح هنر و تمدن را با خویش همراه کرده است (دادور و همکاران ۱۳۹۴: ۲۸۲). هنرهای صناعی هر منطقه نشانگ سلاطیق، روحبیات، ذوق، سابقهٔ تاریخی، نوع تگاه به زندگی و خصوصیات جغرافیایی، اجتماعی، اقتصادی و حتی سیاسی آن منطقه در طول تاریخ است. در این مطالعه، ملیله کاری به‌مثابة یکی از انواع هنرهای اصیل صنایع دستی مطرح خواهد شد. ملیله کاری بخشی از هنر فلزکاری است. این هنر به رشتۀ‌های تاب‌داده و پیچیده از زر و سیم اطلاق می‌شود (دهخدا ۱۳۷۷: ۲۱۵). در فرهنگ مصور معین نیز ملیله رشتۀ‌های باریک زر و سیم که با آن‌ها روی یقه یا آستین‌یا دامن لباس نقش و نگار و زردوزی می‌کنند، تعریف شده است (معین ۱۳۷۱: ۴۳۵). همچنین در تعریف ملیله آمده است: «نقوش زیبا و ظریف با شکل باز که از فلزات قیمتی (معمولًاً طلا و نقره) و به روش لحیم کاری سیم‌های بسیار ظریف و گوی‌های کوچک شکل می‌گیرد» (صدر ۱۳۸۶: ۴۰۷). در لغتنامهٔ آکسفورد نیز ملیله تزییناتی به‌شکل ذرات ریز یا دانه‌های تسبیح که امروزه به‌صورت سیم‌های ریز و ظریف طلا، نقره یا مسی در اطراف آلات زرین و سیمین ساخته می‌شود، تعریف شده است (Hornby 2004: 472). همچنین در کتاب واژگانهٔ توصیفی طلا و جواهرسازی، ملیله را رشتۀ تاب‌داده‌ای از طلا یا نقره می‌دانند که در اصطلاح زرگران یزد، تاییدهای است که با دستگاه نورد چرخ و پهن شده باشد (طباطبایی ۱۳۸۸: ۳۲۲). شماری از نظریه‌پردازان هنر سنتی از جمله احتشامی، ملیله کاری را هنر فلزکاری و طلاسازی می‌داند که از جمله هنرهای ظریف زرگری است که استادکار، مقتول طلا یا نقره را از دستگاه زرکشی (حدیده) می‌گذراند و از مقتول، نخ گلابتون، نقده و ملیله (شبکه) می‌سازد، سپس این مقتول‌های نازک شده را با چیچی مخصوص زرگری چیده و با چکش ظریف مقداری تخت می‌کند و قطعات کوچک را به‌صورت اشکالی شبیه «و» یا «م» درمی‌آورد. آنگاه طرح مدنظر را روی صفحه‌ای از فولاد موم‌گرفته قرار می‌دهد و سیم‌های ریز چیده شده را روی طرح شکل می‌دهد تا ریزنقوش‌ها جایه‌جا نشوند. استادکار پوری از برآده طلا یا نقره می‌سازد و با مواد لحیم کاری مخلوط کرده، روی طرح ملیله می‌ریزد. با حرارت دادن قطعات ملیله به هم جوش می‌خورد. گاهی حواشی طرح را ملیله گیس‌باف می‌گفتند که مقتول ملیله را مثل زنجیر به یکدیگر می‌بافتند (احتشامی ۱۳۹۰: ۱۶۵).

با بررسی آثار موجود، ریشه و منشأ اولیه این هنر ظریف و چشمگیر را می‌توان از دوره ایلامی دانست که با استفاده از تزیینات جودانه‌ای و مقتول‌های طلا، زیورآلات زیبایی را خلق می‌کردند. شواهد و اسناد مختلف، قدمت هنر ملیله کاری در ایران باستان را تأیید می‌کند که البته تفاوت‌های بسیاری با شکل و نمونه‌های امروزی آن داشته است. به لحاظ تاریخی هنر ملیله سازی از حدود سال ۳۲۰ تا ۵۵۰ پیش از میلاد در ایران رواج داشته است (اریابی و ایمانی ۱۳۹۲: ۹۵). بهدلیل اینکه اکثر اشیای ملیله ایرانی، اعم از طلا و نقره، به‌منظور استفاده محدود از فلزشان ذوب شده‌اند، تاریخ دقیق پیدایش هنر ملیله مشخص نیست (آمیه ۱۳۷۲: ۳). همچنین از دوره‌های شاخص رواج هنر ملیله کاری و به‌خصوص کاربرد آن در حوزه زیورآلات و جواهرات، می‌توان به ادوار هخامنشی و سلجوکی اشاره کرد که از حیث

نمونه‌های باقی‌مانده نیز بر دیگر دوره‌ها برتری دارد.

پس از ورود اسلام به سرزمین ایران، تحولات سیاری در عرصه‌های اجتماعی و مذهبی و سیاسی ایران به وجود آمد. در این دوران، مذهب تشیع از عوامل بسیاری در ایجاد هویت ملی بوده و هویت ایرانی با مذهب تشیع، پیوندی جدایی‌ناپذیر پیدا کرده است. در این دوران، نقش هنری ایران باستان در آینه‌های آثار ایران پس از اسلام بازمی‌تابد و با نگرشی نو، گنجینه‌ای از آثار جدید پدید می‌آورد (عنایت ۱۳۸۷: ۴۰). باید توجه داشت که هویت ایرانی، هویتی است که بر پایه‌هایی همچون فرهنگ‌محوری، جهتمداری معنوی در زندگی، اصالت سنت‌های گذشتگان، غایتانگاری زندگی و تأثیر و تبعیت از سنت‌های اصیل زندگی ایرانی و در یک کلام، بر نوعی زندگی معنوی و معنایی استوار است. بهبیان دیگر، هویت تمدن مردم ایران، چه پیش از اسلام و چه پس از آن، هویتی اسلامی و ایرانی است، و این دو در کنار هم و با یکدیگر معنا می‌یابند (همان، ۳۹). محققان همچنین معتقدند از جمله مهم‌ترین دوره‌های پس از اسلام که شاهد رونق هنر ملیه کاری هستیم، می‌توان به دوره‌های سامانیان، سلجوقیان، تیموریان، صفویان، زندیان و قاجار اشاره کرد که البته هنر ملیه در هریک از این اعصار، ویژگی‌های خاص خود را دارد.

این هنر- صنعت هیجگاه به طور کامل، از حیطه هنرها اسلامی محو نشده و با توجه به نمونه آثار بهجای مانده از گذشته، به صورت‌های گوناگون در تزیین آثار و بهویژه در ساخت زیورآلات کاربرد داشته است. با وجود این، وضعیت فعلی هنر ملیه کاملاً متفاوت است. برای مثال کفیلی (۱۳۸۶: ۷) آسیب‌شناسی و مستندسازی هنر ملیه طلا در تبریز را نشان می‌دهد. هنر ملیه کاری (طلا) در شهر تبریز به عمل مشکلات عدیده، رو به افول و فراموشی است و امروزه هنرمندان اندکی در این حوزه مشغول به کارند.

#### ۴. هویت و هویت ملی

مجموعه‌های از عالئم و آثار مادی و معنوی، زیستی، اجتماعی، فرهنگی و روانی که موجب شناسایی و تشخیص فردی از فرد، گروهی از گروه و فرهنگی از فرهنگ دیگر می‌شود، هویت نام دارد (شیخاوندی ۱۳۸۰: ۷). هویت دارای دو وجه کلی فردی و گروهی است. در هویت فردی، تفاوت‌ها و ویژگی‌های شخصی و شخصیتی افراد نسبت به یکدیگر مطرح است؛ اما هویت گروهی، مجموعه‌ای از ویژگی‌ها، وابستگی‌ها و پیوندهای جغرافیایی، تاریخی، فرهنگی، حمامی و قومی است که زندگی انسان را در بر می‌گیرد. باید اضافه کرد که یکی از زمینه‌های مولد و تعریف‌کننده هویت، فرهنگ است و اساساً هویت موجودیتی فرهنگی است که به زمان و مکان خاصی تعلق دارد (بارکر ۱۳۹۱: ۳۹۴). شایان ذکر است هویت واجد جبهه‌های مختلف و چندگانه‌ای است که در این مقاله، بر بعد ملی آن تأکید می‌شود. هویت ملی فraigیرترین و در عین حال مشروع‌ترین سطح هویت در تمامی نظام‌های اجتماعی و مهم‌ترین بُعد هویت اجتماعی<sup>۷</sup> است (جوابی یگانه و عزیزی ۱۳۸۷: ۱۸۷). هویت ملی احساس و ادراک عضویت فرد در گروه ملی است (Jenkins 2004). بهیان دیگر، هویت ملی نوعی احساس تمهد و تعلق به مجموعه‌ای از مشترکات ملی جامعه است که موجب وحدت و انسجام می‌شود (خیاط ۱۳۸۲: ۱۷۳ به نقل از مقولی و همکاران ۱۳۹۱: ۱۱۹). همچنین باید بر این نکته تأکید شود که هویت ملی، خود واجد ابعاد پنچ‌گانه‌ای مانند بُعد سیاسی، اجتماعی، جغرافیایی، تاریخی و فرهنگی است که در این متن، با توجه به محتوا اثر موربد بررسی، بیشتر بر بُعد تاریخی و فرهنگی آن تمکز شده است. در نسبت هنر و هویت می‌توان گفت هنر بازتاب هویت‌ها و چهان‌بینی یک تمدن است. از این‌رو با بررسی آثار هنری یک تمدن در تمامی ابعاد آن و تعمق و مطالعه مقولات هنری می‌توان به بازخوانی هویت آن تمدن و شناخت هویت فرهنگی یک ملت دست یافت.

جدول ۱: ابعاد و مؤلفه‌های هویت ملی با تأکید بر بُعد تاریخی و فرهنگی

ردیف	ابعاد	مؤلفه‌ها
۱	تاریخی	آگاهی مشترک افراد از گذشته تاریخی، احساس دلیستگی و افتخار به آن، تلاش برای تقویت فرهنگ و تمدن ایرانی
۲	فرهنگی	پاسداری از ارزش‌ها، باورها، زبان و آین، مذهب و هنر. اعتقاد هنرمند به حفظ و تقویت میراث فرهنگی، نمایش آینه‌های مذهبی و ملی، آشنایی با نمادها و اسطوره‌های ملی، آشنازی و احساس تعلق به فرهنگ و روش زندگی ایرانی

(معقولی و دیگران ۱۳۹۱: ۱۲۵؛ شورای عالی انقلاب فرهنگی ۱۳۸۹)

## ۴. ۳. هویت و هنر ایرانی اسلامی

رابطه هنر و هویت در نظامهای هنری امری مهم است و با تعمق در آثار هنری، می‌توان به شناخت هویت فرهنگی یک ملت دست یافت. هویتها پدیده‌هایی فراتاریخی و مجزا از تاریخ و فرهنگ و تمدن و جغرافیای خاص نیستند؛ بنابراین در طی ساخته شدن هویتها، ساختارهای عینی و مادی جامعه، تاریخ، جغرافیا، فرهنگ و زبان و سنتها تأثیر دارند (منتظرالقائم ۱۳۷۹: ۲۵۹) به نقل از جوادی یگانه و عزیزی ۱۳۸۷: ۱۸۸). هنر به مثابه یک رسانه فرهنگی، بازتاب‌دهنده هویت پدیده‌ها و انسان در خود است. در حقیقت هنر رسانه‌ای است که هویتها در آن، از صافی هویت اشیاء و هنرمند می‌گزند و تجلی هنری می‌یابند (عبدیان ۱۳۸۳). هنرهای اصیل فلزکاری و بخصوص هنر ظریف ملیله، گنجینه‌هایی غنی از هنر ایرانی اسلامی هستند که علاوه بر ارزش‌ها و زیبایی صوری، بیانگر رازورمزها و کارکردهای گوناگونی در بعد فرهنگی و هویتی و دینی هستند (ایمنی ۱۳۸۹: ۶۴) و حضور باز آرایه‌ها و عناصر تزیینی چون خطنگارهای، نقوش اسلامی و طرح‌های هندسی، ماهیت فرعی هنر اسلامی را تشکیل می‌دهند. دو اصل مذکور که همواره در هنر ایرانی اسلامی حضور دارد و هنرمند آن را به اجرا درمی‌آورد، به نحوی چشمگیر و زیبا در هنر ملیله کاری متبادر شده است؛ به گونه‌ای که از ریزترین نقش‌مایه به کارفته در این هنر تا نقش‌ها و فرم‌های کلی، ملهم از طبیعت و فرم‌های گیاهی هستند و هریک نمادی از آفرینش؛ اما تقلید صرف و بی‌خلاقیت جایگاهی در این هنر اصیل ندارد. همچنین این هنر همواره به زبان رمز و تمثیل سخن می‌گوید و بنابر قول بزرگانی چون نصر، «بیان و ادراک جوانب گوناگون چنین هنری با تحلیل‌های سطحی و توصیفی میسر نبوده و نیاز به توجه به معنای حاکم بر آن هنر دارد» (نصر ۱۳۶۰: ۷۹). ملیله کاری به عنوان یک مصنوع هنری بالاصلت، هویتی مرکب و درگیر تنبیده دارد که شامل هویت مصالح، موضوع، مضامین و هویت شخص هنرمند به نسبت‌های متفاوت و متغیر است. بر این اساس، در این مقاله مخصوصات تولیدشده با هنر ملیله در اشکال مختلف را کالای هویتی می‌خوانیم. منظور از کالای هویتی (هویت‌بخش)، کالایی است که مصرف‌کننده به دلایل اولویت‌های شخصی و تعلق خاطری خاص برای هویت مشخص، بهسوی آن جذب می‌شود (فکوهی، ۱۳۹۲: ۹۸).

## ۴. جامعه‌شناسی هنر

جامعه‌شناسی هنر در دهه اخیر، به عنوان یکی از حوزه‌های تخصصی جامعه‌شناسی مطرح شده است. این حوزه به مطالعه زمینه ویژگی‌هایی از زندگی اجتماعی انسان که همانا هنر و آفرینش هنری است، می‌پردازد. در تعریفی دقیق‌تر از جامعه‌شناسی هنر، به شناخت محتوا اثر هنری، جوهر اجتماعی آن و مطالعه جامعه هنری، وجود اجتماعی هنر، اعم از پدیده‌های هنری و هنرمندان می‌پردازد (معقولی و دیگران ۱۳۹۱: ۱۱۷).

# صنایع هنرهای ایران

شماره ۱ - پاییز و زمستان ۹۶

۸۲

## ۴. ۵. مردم‌نگاری

مردم‌نگاری توصیف و مطالعه یک فرهنگ به همراه عملکرد<sup>۸</sup> و نظام معنایی اش<sup>۹</sup> در طبیعت‌ترین و دست‌نخورده‌ترین شکل ممکن به صورت جزئی نگرانه و جامع بافت فرهنگی است. فهمی که بدین ترتیب پدید می‌آید، فهم درگیرانه و تجربی است که با مشارکت محقق و تعامل مستقیم با میدان مطالعه و سوژه‌های انسانی رقم می‌خورد. یافته‌های چنین مطالعه‌ای نیز دست‌اول خواهد بود که از خلال غوطه‌وری در میدان، مشاهده، توصیف، فهم و تفسیر میسر می‌شود. به طور اخص، یکی از عناصری که مردم‌نگار به مطالعه آن (به عنوان یک تجربه انسانی) می‌پردازد، مصنوعات و مخلوقات فرهنگی<sup>۱۰</sup> یعنی ابزه‌های مادی فرهنگی و هنری (بخش مادی فرهنگ) است.

## ۵. یافته‌های مطالعه

یافته‌های پژوهش حاضر که اغلب با استناد به مطالعات میدانی مؤلفان حاصل شده، دربردارنده سه بخش اصلی است که به ترتیب شامل مستندنگاری وضعیت فعلی، آسیب‌شناسی و ارائه روند نوآورانه برای بهبود وضعیت است.

### ۱. مستندنگاری وضعیت کنونی ملیله کاری شهر اصفهان

ملیله کاری در اصفهان جزء هنرهای اصیل و بومی این منطقه است. در سال‌های اخیر، در شهر اصفهان که از مراکز اصلی هنر ملیله و دیگر هنرهای صناعی بوده و هست، مرحوم محمدصادق هلالی با همراهی مرحوم حسین ابراهیم‌پور

آذ، شاگردان بسیاری را پرورش داده‌اند که بسیاری از آن‌ها از استادی معروف عصر حاضر همچون رفیعی، ولی‌بیک، قائلی، موسوی، معمارزاده، بیزدی‌زاده و هدایت‌نژادند. به طور ویژه، مرحوم محمدصادق هلالی در حدود نود سال عمر خود را وقف هنر ملیله کاری کرد؛ به طوری که ملیله کاران حاضر اصفهان، استاد شاخصی جز او را به خاطر نمی‌آورند. این هنر از دوره‌های گذشته و به خصوص دوران صفویه، جزء هنرهای شاخص این شهر بوده و آثار بر جای مانده حاکی از اصالت و پیشینه منحصر به فرد آن است که در شکل‌ها و فرم‌های گوناگون با کارکردهای متفاوتی همچون زیورآلات، وسایل کاربردی روزمره در کتاب جنبه هویتی و اصالت، دارای بازار فروش وجه اقتصادی مناسبی نیز بوده است.

در خصوص شیوه تولید ملیله سنتی در گذشته شهر اصفهان، می‌توان بیان کرد که غالباً همه مراحل تولید از مرحله ذوب کردن فلز، نورد کردن، حیده کردن، ساخت نوار ملیله یا شبکه تا شکل‌دادن نقش‌مايه‌های ملیله متناسب با هر کار و فرم اثر هنری، توسط هنرمند و در یک کارگاه برگزار می‌شد. از این‌رو آثار اغلب به صورت انحصاری، تک‌ساز و دارای جنبه ابداعی و ذوق و سلیقه هنرمند ملیله کار بوده و نقش‌مايه‌های به کاررفته در هر اثر هنری ملیله کاری، متناسب با همان اثر بوده است. بحث سری کاری (تولید تیراژی) بسیار کمرنگ‌تر بوده و حتی ساخت آثار مشابه نیز با تغییرات و ابداعاتی همراه بوده است تا جنبه بکر بودن آثار ملیله بیشتر حفظ شود. همچنین نحوه نقش‌اندازی اصلی در آثار ملیله که اندک هنرمندانی در شهر اصفهان بدان وفادار مانده‌اند، به این ترتیب بوده است که ابتدا باید یک فرم را در نظر گرفت و در آن ریزنقوش‌هایی را اجرا کرد. فرم‌های به کاررفته می‌تواند هندسی، گیاهی، حیوانی یا ترکیبی از آن‌ها باشد. ریزنقوش‌ها نیز شامل نقوش جقه (بنچقه، ترمه، مله‌چقه)، بورما (بیچ)، بادامچه، برگ، ریزچقه، دندانه (هفت و هشت)، اشمه (تابیده)، پیچک (برگ فرنگی)، جفت، پیچ، سه‌پیچ، واویک‌چشم و دوچشم، غنچه (بیچه)، سه‌چشم، چهارچشم، پنج‌چشم، هفت‌چشم، سفت‌بور، فریچ و سه‌پیچ حاشیه‌ای است (تقی‌پور، ۱۳۹۰).

درباره تولیدات معاصر ملیله کاری در شهر اصفهان، با توجه به بررسی‌های مشاهده‌ای از تولیدات و همچنین مصاحبه با فروشنده‌گان و تولیدکنندگان، آثار به دو بخش تقسیم‌پذیرند: دسته اول که عمدتاً آثار بازار را شامل می‌شود، به شیوه ریخته‌گری از روی نمونه اولیه تولید شده است که گل‌های ملیله نقره‌ای از جمله یکی از مهم‌ترین سمبلهای این آثار است. از نکات چشمگیر در خصوص دیگر آثار تولیدی نیز می‌توان به مشابهت بسیار در آثار و جلوه مصنوعی آن‌ها به دلیل بهره‌گیری از آبکاری برای جلوه بیشتر و البته پوشاندن پاره‌ای از اشتباها و نواقص نام برد؛ اما درباره دسته دوم آثار که به وسیله دست تولید می‌شود، باید بیان کرد که در مراحل ساخت این آثار نیز تغییراتی صورت می‌گیرد که شامل کیفیت مواد اولیه، روش ساخت نوار ملیله و... است. از جمله نکات دیگری که ذکر آن لازم است این است که تقریباً در اغلب آثار ملیله، با وجود تفاوت‌های بسیار در فرم و اندازه، از نقش‌مايه‌های یکسانی استفاده می‌شود که به نظر می‌رسد کاهش جلوه و جنبه نوآوری آثار را در پی خواهد داشت. نکته ضروری دیگر این مورد است که با وجود همه این موانع و مشکلات، هنوز اندک هنرمندان بنامی هستند که آثار باکیفیت و درخور این هنر را تولید می‌کنند. بیشتر آثار تولیدشده در زمینه ملیله کاری در شهر اصفهان عبارت است از: سرویس‌های چای خوری مانند گیره استکان، قندان، سینی، قاشق شربت‌خوری، شیرینی‌خوری، گلاباب‌پاش، شکلات‌خوری، انواع کاسه، بشقاب، قاب عکس، جعبه جواهرات و زیورآلات مانند انگشت‌گشته، گوشواره، گل‌سینه، دست‌بند، زنجیر، النگو، گردن‌بند، جای دعا (کفیلی)، قاب آینه و شمعدان. به طور کل، در حال حاضر، ساخته‌های هنرمندان اصفهانی گرایش‌هایی به سمت تولیدات مصرفی همچون ظروف و دیگر اشیاء با تنوع بیشتر پیدا کرده و ملیله کاران تهرانی نیز فقط به ساخت زیورآلات طلا بسته کرده‌اند. هنرمندان ملیله کار در شهر زنجان نیز همچنان به ساخت ظروف و تولیدات کاربردی که اغلب با نقره انجام می‌شده، ادامه می‌دهند.

## ۵.۲. آسیب‌شناسی وضعیت فعلی

هنر ملیله کاری در شهر اصفهان با وجود گذشته درخشان خود، امروزه به دلایل مختلفی از رونق افتاده و روند رو به رکودی را طی می‌کند و از کیفیت آثار هنری ملیله کاسته شده است؛ به‌نحوی که ملیله کاران جوان و شاید کم تجربه در اصفهان، دیگر حتی اسم اصلی طرح‌های قدیمی و مراحل ساخت آن را هم نمی‌دانند و به‌جز اندک نمونه‌های ساده و ابتدایی، توان اجرای نقش‌های اصیل و باهویت و قدیمی را ندارند. از جمله عوامل بسیار بالهمیت دیگر

در افول این هنر، کاهش خلاقیت و نوآوری متناسب با اصالت و مبانی اصلی هنر ملیه کاری است؛ به گونه‌ای که طرح‌های ارائه شده در این حوزه را می‌توان در یک دسته‌بندی دوگانه شامل طرح‌های گرتبرداری شده از الگوهای پیشین بدون رعایت اصول حاکم و طرح‌های ایده‌گرفته شده از نمونه‌های ارائه شده در مجلات و سایت‌های غیرایرانی دانست. بر این اساس می‌توان گفت استفاده از روش‌های غیرستنتی، در کنار طرح‌ها و الگوهای نامتناسب، به لحاظ جنبه‌های نوآرane، نتیجه‌های نگران کننده در پی دارد. علاوه بر کمبود خلاقیت در نقش و فرم، ساختار و به خصوص کاربردهای تعریف شده برای آثار نیز غالباً یکسان و اغلب شامل آثاری همچون آینه و شمعدان، جام، سینی، شکلات‌خوری و دیگر آثار در ابعاد بزرگ است. گفتنی است که با ادامه این روند، احتمالاً شاهد انحطاط کمی و کیفی این هنر در اصفهان و حتی دیگر مناطق خواهیم بود؛ چراکه هنرمندان شاغل در این زمینه به خاطر مشکلات و کمبودها، یا از کیفیت آثار خود به شکل چشمگیری می‌کاهند یا این رشته را ترک گفته و مشغول گرایش‌های دیگر می‌شوند. در نتیجه، مطالعات میدانی و مصاحبه‌های انجام شده از محدود هنرمندان و اساتید شاخص باقی‌مانده در هنر ملیه در سطح شهر اصفهان، همچنین فعالان این عرصه درباره وضعیت این هنر و آسیب‌شناسی آن، نتایج زیر حاصل شد:

#### ۵.۱. استفاده از روش‌های نامناسب تولید

این آسیب بیشتر به روش‌های نادرست تولید که تولیدکنندگان این آثار برای تسهیل کار و افزایش سرعت و حجم تولید به کار می‌گیرند، اشاره دارد.

#### ۲.۵. روشهای ساخت نوار ملیله

در این روش، نوار ملیله کاملاً متفاوت با روش سنتی ساخته می‌شود. در روش سنتی، بعد از به دست آوردن دو مفتول باریک شماره ۲۵، آن دو را در هم تبیده و طی مرحله نورد، نواری مضرس<sup>۱۱</sup> تولید می‌کنند که نرم و قابل انعطاف است (کفیل، ۱۳۸۶: ۶۸): اما شیوه جدید متفاوت از شیوه صحیح بیشین است.

«در روش جدید، افراد مفتول‌های ضخیم‌تر را مستقیماً نورد می‌کنند و با قیچی دندانه‌دار، دیواره‌های مفتول را می‌برند که محصول نواری مضرس شیشه نوار ملیله است ولی نرمی و انعطاف آن را ندارد. با چنین نواری، نقش‌های ظریف قابل اجرا نیستند و فقط یکی دو طرح ساده قابل اجراست که زیبایی و ظرافت کارهای اصیل را ندارند و اثر نهایی نازیبا و بی‌روح به نظر می‌رسد و مخاطب از آن لذت نمی‌برد و در نتیجه این اقدام باعث رکود بازار آن شده است» (آقای جوزدانی، تولید کننده و فروشنده، ۵۳ مساله).<sup>۱۲</sup>

### ۳. ریخته‌گری آثار ملیله و عیار پایین آثار

یکی دیگر از دلایل رکود و اقدامات مخرب درخصوص این هنر، ریختگری این آثار است که در این روشن از نمونه اولیه ساخته شده توسط دست قالب می‌گیرند و قالب به دست آمده را در دفعات مکرر با فلزهای گوناگون ریخته‌گری و آثار مشابه، بدل می‌آورند.

«با توجه به اینکه آثار ملیه کاری ظریف معمولاً به صورت وزنی به فروش می‌رسند، ارزش کار تمام‌شده یک اثر ملیه کاری سنتی و اصیل با یک اثر قالبی، تفاوت چندانی ندارد و به میزان ظرافت کاری، هنر دست، وقت، هزینه، انرژی و مهارت او بهایی داده نمی‌شود. در نتیجه انگیزه کار از آن‌ها گرفته شده و تبعات ناگواری داشته است. علاوه بر این، به دلیل شرایط خاص ریخته‌گری، نقره به کارفته در این روش، عیار پایین‌تری نسبت به عیار آثار دست ساز دارد؛ در نتیجه تولید کننده هزینه کمتری برای مواد اولیه پرداخت می‌کند و سود بیشتری می‌برد» (محمدآقا محمددرفیع، استادکار، ۷۰۰۰الله)<sup>۱۳</sup>

۵. ۲. ۴. کمیود مواد اولیه با کیفیت و گران بودن هنوز نبتهای

به دلایلی همچون قیمت هنگفت مواد اولیه مصرفی و همچنین ابزارآلات هنر ملیله و درمجموع امکانات تولیدی، بسیاری از آموزش دیدگان در رشتۀ ملیله کاری، قادر به فعالیت مفید در این حیطه نیستند. همچنین بهدلیل طولانی بودن روند تولید، برای اغلب تولیدکنندگان این امکان وجود ندارد که با فروش آثار، تولیدات چشمگیر دیگری داشته باشند. لذا کمبود سرمایه کافی برای شروع فعالیت یا گسترش آن در طول سالیان می تواند عدم پضاعت هنرمندان

ملیله کار برای پیگیری فعالیت‌های تولیدی را موجب شده یا مانع توسعه فعالیت هنری شود.  
«به‌خاطر هزینه‌های بالای مواد اولیه درجه‌یک و مرغوب همچون فلزات اولیه شامل نقره، مس و نوارهای ملیله خوب، بسیاری از تولیدکنندگان برای بالا بردن سرعت و حجم تولیدات و سودجویی نادرست، در تولیدات خود از مواد اولیه بی‌کیفیت استفاده می‌کنند که این مسئله در نهایت به تولید آثار بی‌کیفیت یا تعطیلی این صنف هنری منجر می‌شود» (ولی‌بیک، استادکار، ۷۲۵ ساله).<sup>۱۳</sup>

## ۵.۲.۵. ناکافی بودن درآمد

بسیاری از شاغلان این حوزه هنری، به کمبود درآمد و سختی ارتقا از این رشته و نبود تناسب میان وقت و هزینه مصرفی به‌شیوه صحیح تولید و درآمد حاصل از فروش آثار اشاره دارند. در این راستا به نظر می‌رسد میزان سود و مزایای بهدست‌آمده از هنر ملیله کاری در واقع تناسب چنانی با میزان زحمت و وقت‌گیر بودن مراحل اصولی در این هنر را ندارد. این مسئله در کنار عدم رونق بازار آثار ملیله، در نهایت به کیفیت پایین آثار یا خارج شدن هنرمندان و تولیدکنندگان از این حرفه منجر می‌شود.

## ۵.۶. آگاهی محدود مصرف‌کنندگان و واسطه‌ها

از دیگر آسیب‌های مهم در زمینه رکود بازار هنر ملیله، کم‌اطلاع بودن مصرف‌کنندگاه، خریداران و افراد فعال در حوزه خرید و فروش (دلان) این آثار و در کل، عدم شناخت ارزش‌های هنری و ویژگی‌های ملیله است. به‌طور کلی، به جز خبرگان و اهل فن، کمتر شخصی را می‌توان یافت که با ظرایف هنر ملیله کاری آشنا باشد. لذا زمانی که به بررسی قیمت تمام‌شده آثار ملیله می‌پردازیم، مشاهده می‌کنیم که با وجود ماده اولیه مصرفی (نقره) با بالاترین عیار، سهم ارزش افزوده به صورت دستمزد (ارزش کار هنری)، حدود ۷۰٪ درصد قیمت تمام‌شده را تشکیل می‌دهد. همچنین عدم آگاهی افراد واسطه‌گر باعث نادیده گرفته شدن تفاوت‌های چشمگیر و بنیادی آثار ظریف و باهویت و زیبای صنایع دستی با آثار بدلتی و ضعیف موجود در بازار می‌شود؛ در نتیجه، انگیزه هنرمندان ملیله کار برای طراحی و ساخت اصولی و توجه به معیارهای سنتی کاسته شده و این امر به افول و رکود کمی و کیفی این هنر منجر می‌شود.

«متأسفانه در بازار زینت‌الات و آثار تزیینی امروزه، جلوه و زیبایی آثار حرف اول را می‌زنند و خیلی از مردم به‌خاطر نداشتن آگاهی و اطلاع از هنر ملیله اصلی، توانایی تشخیص آثار اصلی از فرعی را ندارند. پیامد خطرناک این کم‌اطلاعی ادامه یافتن روش‌های کاذب و در نتیجه ازین‌رفتن کامل اصالت این هنر و اعتماد خریداران مُطلع داخلی و خارجی است» (ولی‌بیک، استادکار، ۷۲۵ ساله).<sup>۱۴</sup>

## ۵.۷. آموزش نادرست هنرجویان ملیله

به‌علت وجود فضای رقابتی ناسالم در بازار و رواج روش‌های کاذب قالب‌گیری، کمتر شاهد آثار اصیل و سنتی در این حوزه هستیم و با توجه به نبود مهارت کافی و آموزش ناصحیح توسط مدرسان این رشته هنری، اکثر هنرمندان جوان این عرصه حتی شناختی در حد نظریه از روش‌های اصیل و طرح‌های اصلی این هنر ندارند. در نتیجه این موارد، هنرجویان آثاری بسیار ضعیف تولید کرده که باعث ایجاد تصویری کاملاً اشتباه از این هنر در ذهن مخاطبان و به فراموشی سپرده‌شدن اصالت این هنر می‌شود.

«به‌علت مدرک‌گرایی در جذب مدرس در حوزه آموزش هنر ملیله کاری در مراکز آموزشی و بهخصوص دانشگاه‌ها، این افراد فاقد اطلاعات کامل و صحیح و تجربه کاری بوده و در نتیجه توانایی آموزش درست هنرآموزان و علاقه‌مندان را ندارند و این آموزش غلط و به‌دبیال آن تولید اشتباه سلسه‌وار ادامه می‌یابد» (ایمان زکریایی کرمانی، استاد دانشگاه).<sup>۱۵</sup>

## ۵.۸. ورود افراد فاقد صلاحیت در مرحله تولید و توزیع

تولید آثار ملیله به‌دلیل دقت و پیچیدگی روند تولید و ظرافت آن، نیاز به مهارت‌آموزی و ذوق هنری دارد. امروزه بسیاری از افراد به‌علت نداشتن شغل مستقل به این حرفه روی آورده‌اند و به این هنر اصیل فقط به عنوان منبعی درآمده نگاه می‌کنند. همچنین به‌دلیل نبودن معیار مشخص و رتبه‌بندی کارگاه‌ها و آثار، افراد گوناگونی فقط برای پیداکردن شغل به این هنر روی آورده‌اند. نتایج مطالعه رحمتی (۱۳۸۷: ۴۹) نیز در تأیید یافته این مطالعه نشان

می دهد با توجه به جایگاه ویژه صنایع دستی به لحاظ فرهنگی و هنری، سهم هنرمند و طراح در ساخت و نوآوری آن اهمیت بسیار دارد و به این واسطه، جایگاه هنرمند به عنوان یک طراح در صنایع دستی بسیار حائز اهمیت است. همچنین بسیاری از افراد (واسطه‌ها) امروزه بهنیت سرمایه‌گذاری و سودجویی به حوزه خرید و فروش آثار هنری ملیه نگاه می کنند. این افراد که اغلب اطلاعات چندانی از این هنر ندارند، به واسطه دارا بودن سرمایه به این حرفة هنری مشغول هستند. می‌دانیم که در گذشته آثار ملیه یا به شیوه مستقیم توسط هنرمند در قالب بازارچه‌های فروش، تعاوی ملیه‌سازان، مغازه‌های کوچک انجام می‌شد یا به روش با واسطه صحیح اتفاق می‌افتد. امروزه بسیاری از آثار ملیه توسط سرمایه‌دارانی ناگاه از هنر ملیه کاری، به صورت یکجا با قیمت‌های نازل خریداری می‌شوند و در قالب نمایشگاه‌های لوکس به چندین برابر قیمت عرضه می‌شود.

## ۵.۲.۹. فقدان برگ خرد

برخلاف شماری از آثار صنایع دستی و به خصوص زینت‌الات که فاکتور فروش و پشتونه بازگشت سرمایه دارند، اغلب آثار ملیه و به خصوص زیورآلات ملیه، فاقد این امکان است.

«بسیاری از خریداران آثار هنری و صنایع دستی در شهر اصفهان علاقه‌مندند که به خرید خود به شکل یک سرمایه‌گذاری نگاه کنند؛ یعنی بتوانند بعد از مدتی در صورت لزوم آثار خود را با برگ خرد بفروشند. امروزه بسیاری از آثار زیورآلات و تزیینی مانند انگشترهای نقره و سروپیس‌های طلا دارای این امکان هستند، ولی هنر ظریف ملیه کاری فاقد این امکان است و در واقع بازگشت هزینه ندارد» (آقای صفائی، فروشنده، ۴۸ساله).<sup>۷</sup>

## ۵.۲.۱۰. خلاً تبلیغات و عدم معرفی صحیح

نتایج مطالعه امیر راشد (۱۳۸۷: ۲۰) نشان می‌دهد عوامل شناختی، کیفی، تبلیغات و بازاریابی،<sup>۸</sup> به ترتیب بیشترین تأثیرگذاری را در روند تولید و فروش صنایع دستی دارند. خداداد و اصل فلاخ (۱۳۸۷: ۲۶) می‌نویسد از منظر فرهنگی، تبلیغات محصولات صنایع دستی می‌تواند ارزش‌های انسانی و معنوی موجود در این محصولات را انعکاس داده و پس از افزایش آگاهی عمومی به این مسئله، تصویر ذهنی مخاطبان از این محصولات را ارتقا دهد؛ اما به این منظور توجه به نیازها، سلایق و پتانسیل‌های موجود در بازار و انعکاس آن در طراحی و تولید مصنوعات صنایع دستی مطابق آنچه در نظام بازاریابی بازارگرا دیده می‌شود، می‌تواند جذابیت‌های این نوع از مصنوعات را در بین خریداران دوچندان ساخته و فرایندهای تبلیغی را ساده‌تر و کارآمدتر سازد؛ بنابراین استفاده از راهکارهای تبلیغاتی به تنها بین نمی‌تواند راهکار مناسبی در فرایند توسعه صنایع دستی کشور باشد و بدین منظور باید با شناخت دقیق بازار هدف در داخل و خارج کشور، طرح، مواد اولیه، رنگ‌بندی و کیفیت ساخت انواع مختلف محصولات صنایع دستی را متناسب با علائق و سلیقه‌های خریداران احتمالی منطبق نمود. در مطالعه حاضر نیز مصاحبه‌شوندگان بر اهمیت مقوله تبلیغات تأکید می‌کرند.

«در بسیاری از کشورها همچون فرانسه و چین آثار هنری جایگاه مهمی دارند. آثار اصیل و سنتی آن‌ها از طرق مختلف در معرض دید و تبلیغ قرار می‌گیرد تا جایی که حتی شماری از بازیگران در کارهای خود، این آثار را تبلیغ می‌کنند. در حال حاضر اگر تبلیغات بهتر و بیشتری در مورد هنر ملیه کاری در شهر اصفهان انجام شود، باعث معرفی بهتر و رونق تولید و فروش این هنر می‌شود» (آقای رحیمی، استادکار و فروشنده، ۴۰ساله).

## ۵.۲.۱۱. واردات آثار خارجی مشابه

پر واضح است که امروزه صنایع دستی وجه کالایی یافته و وجه بومی و محلی و ذوقی آن تحت الشعاع جنبه کاربردی و مصرفی قرار گرفته است (الطاوی ۱۳۸۷: ۸۸). با وجود این، خریدار با عمل خرید می‌تواند هویت محلی را که هویت پیشین خود او نیز هست، تقویت کند و به تداوم آن یاری برساند؛ اما برای این کار کالایی عرضه شده نیز باید با سلیقه وی هماننگ باشد و از خود اصالت داشته باشد (فکوهی ۱۳۸۹: ۱۳۱). یکی از مهم‌ترین علل توجه نکردن به هنر با هویت و اصیل ایرانی، یعنی ملیه کاری، واردات ناصحیح آثار خارجی مشابه است. این واردات بی‌رویه محصولات هنری مشابه کمتر فضایی برای فروش آثار بومی و اصیل ملیه کاری باقی گذاشته است. همچنین به دلیل عدم

تشخیص خریداران آثار هنری (آگاهی اندک مخاطبان)، آثار خارجی (وارداتی) با زیبایی بی‌ربیشه ظاهری و زرق‌وبرق کاذب، بازار فروش بهتری نسبت به آثار ملیله ایرانی و ساخته شهرهایی چون اصفهان یافته است. «بسیاری از آثار مشابه ملیله داخلی، در کشورهای دیگر تولید می‌شوند. این آثار که تناسبی با فرهنگ ما ندارند، اغلب با روش‌های صنعتی و با هزینه‌های به مراتب کمتر از تولیدات داخلی تهیه شده و به میزان بسیاری وارد کشور می‌شوند؛ در نتیجه رقیب اصلی تولیدات داخلی هستند و به علت زیبایی ظاهری و آگاهی اندک خریداران بازار فروش بهتری نیز دارند» (احسان آقا محمدفتحی، تولید‌کننده، ۱۳۹۵).<sup>۲۰</sup>

## ۱۲.۲.۵. موائع موجود در زمینه صادرات

یکی دیگر از مشکلات تأثیرگذار در کاهش رونق این هنر، مشکلات موجود در زمینه صادرات این محصول است. مطابق سند چشم‌انداز بیست‌ساله کشور، تقویت و تسهیل حضور فرهنگی ایران در مجتمع جهانی، یکی از اهداف اصلی و اساسی برنامه توسعه است. یکی از جنبه‌های این حضور، توجه همه‌جانبه به مصنوعات صنایع دستی است که همواره از اقلام صادراتی کشور بوده‌اند و کالاهایی ذاتاً فرهنگی محسوب می‌شوند (خداداد و اصل فلاخ ۱۳۸۷: ۳۶). افشار (۱۳۸۷: ۸۹) نیز از این محصولات با عنوان «سفیران فرهنگی» یاد می‌کند. شایان ذکر است درصد زیادی از فروش محصولات ملیله از طریق بخش خصوصی انجام می‌گیرد. همچنین ملیله به عنوان یک محصول مستقل و شاخص دارای تعریف خاص صادراتی نیست و اغلب به صورت سوغات همراه مسافران، به بازارهای فروش آثار در خارج از کشور ارسال می‌شود.

«این مسئله یکی از عمدت‌ترین مشکلات است که باعث عدم رونق هنر ملیله کاری شده است؛ بدین صورت که هم به علت محدودیت در خارج کردن محصولاتی همچون ملیله کاری‌های نقره با پاسپورت برای توریست‌ها مشکلات بسیاری وجود دارد و سازمان گردشگری و صنایع دستی ایران نیز اقدامی چشمگیر برای صادرات کشوری این هنر طریف انجام نداده است» (محمد آقا محمدفتحی، استادکار، ۱۳۷۰).<sup>۲۱</sup>

## ۶. ارائه طرح نوآوری در حوزه هنر ملیله کاری با تأکید بر دو بعد تکنیک و نقوش

یکی از عوامل بقا و رشد هویت یک ملت، جوهرهٔ خلاقیت موجود در آن ملت است. با ذکر این مسئله و اهمیت عنصر خلاقیت در این قسمت، روند پیشنهادی در جهت احیا و بازشناسی شماری از قابلیت‌های هنر در حال فراموشی ملیله کاری به منظور طراحی و ساخت زینت‌الآلات دست‌ساز، متناسب با هویت ایرانی‌اسلامی طرح می‌گردد. پیشنهاد تجربه‌ای نو در طراحی و ساخت زینت‌الآلات همچون صندوقچه و جعبهٔ جواهرات، آویز سینه و دیگر نمونه‌ها با محوریت هنر ملیله کاری، به منظور بهبود و تقویت هنر ملیله و در نهایت هویت ملی شامل دو بخش است: نخست نوآوری در طرح و نقوش و دوم ابتکار در تکنیک و فن اجرا.

## ۶.۱. نقوش و طرح‌ها

در این بخش تلاش شده است با الهام و بهره‌گیری از نقوش هندسی و گره‌های مدرسهٔ چهارباغ اصفهان، زینت‌الآلات طراحی شده و به مرحلهٔ اجرا در آیند. بنای باشکوه مدرسهٔ چهارباغ که متعلق به اوآخر عهد صفوی است، ویژگی‌های منحصر به‌فردی دارد که از آن جمله می‌توان به کاشی کاری‌های هندسی و گره‌ها و اصالت بی‌مانند نقوش اشاره کرد. این بنا به علت دارا بودن تنوع تکنیکی و نقشی تزیینات کاشی کاری و به خصوص نقوش هندسی و گره‌ها، به موزهٔ کاشی کاری ملقب است. مدرسهٔ چهارباغ متعلق به دوران شاه‌سلطان حسین صفوی است و در خیابان چهارباغ اصفهان قرار گرفته است. همسایهٔ دیگر این بنا، بازار بلند یا بازار چهارباغ هنر است که از موقوفات مادر شاه‌سلطان حسین بوده و امروزه در شهر اصفهان یکی از شناخته‌شده‌ترین مراکز معتبر فروش زیورآلات و جواهرات است. در خصوص مدرسهٔ چهارباغ و مقولهٔ هنرهای تزیینی می‌توان گفت همنشینی ملیله در کنار هنر قلمزنی، آن هم در سطحی وسیع که برای اولین بار در تاریخ ایران صورت گرفت، در ساختار درِ ورودی مدرسهٔ چهارباغ اصفهان بوده است (احتشامی ۱۳۹۰). همچنین وجود شماری از تکنیک‌های ناب فلزکاری روی درِ بنا در کنار ویژگی‌های بالقوه نقوش هندسی و گره‌ها از جمله



نمودار ۱: نمای کلی یافته‌های بخش آسیب‌شناسی

قاعده‌مند بودن و قابلیت گسترش روی سطوح گوناگون، خاطره‌انگیز بودن، و اصالت و هویت ایرانی داشتن، اهمیت بررسی و بازشناسی این نقوش و گردها و بهره‌گیری از آن‌ها را در زینت‌بخشی به زندگی امروزی دوچندان می‌کند. بنابراین جنبه‌ نوآورانه این قسمت، استفاده از نقوش هندسی و گردهای این بنا در طراحی آثار ملیه‌گاری است. نقوش هندسی که ساختار و ظاهری هندسی و رسمی دارند، در وهله نخست توسط هنرمندان و هنردوستان از حوزه کاربرد در آثار ظریف و زیورآلات دور پنداشته می‌شود؛ اما به نظر می‌رسد با توجه به اصالت ویژه این نقوش و نظام مند بودن آن، می‌توان با حفظ ساختار کلی و اندک تغییراتی در خطوط و ظاهر نقوش، از آن‌ها در زینت‌آلات استفاده کرد. شایان ذکر است که نقوش مذکور به عنوان تاریخچه فراوان و خاطره‌انگیز بودن، رابطه خوبی با ذهنیت ناخودآگاه مخاطبان برقرار کرده و موجب احیای احساس هویت ملی در مصرف‌کنندگان می‌شود.

## ۶. تکنیک اجرا

در قسمت فن اجرای نمونه‌های ساخته شده، علاوه بر ترکیب دیگر تکنیک‌های هنر فلز از جمله مشبک کاری، برجسته کاری،<sup>۳۳</sup> مخراج کاری<sup>۳۴</sup> و قلمزنی و البته محوریت هنر ملیه‌گاری، سعی شده که آثار فقط متکی به قاب ساده ملیه‌ راچ بوده و در اغلب موارد با تکنیک جوشکاری صفحه به نقش مایه‌های ملیه، فضاهای جدیدی برای این هنر در میان طراحی آثار ایجاد شود. تمامی مراحل ساخت زیورآلات ارائه شده، با دست انجام گرفته و از فلزات مس و برنج و نقره در ساخت آثار بهره گرفته شده و در نهایت به منظور تکمیل اثر از انواع سنگ‌های طبیعی مانند انواع عقیق و سنگ‌های غیرطبیعی مثل سنگ‌های اتمی استفاده شده است. پژوهشگر و هنرمند صنایع دستی در اینجا معتقد است که تلفیق این هنر با دیگر تکنیک‌ها، علاوه بر بالا بردن جنبه زیبایی‌شناسانه تصویری آثار، باعث خروج آثار زیورآلات ملیه از حالت خمودگی و کلیشه‌وار حاضر شده و تلاشی در بهبود وضعیت فعلی این هنر به خصوص در شهر اصفهان، برای ارتقای هویت ملی محسوب می‌شود.

در ادامه، تصاویر نهایی شماری از دیگر آثار طراحی و تولید شده بر مبنای الگوی پیشنهادی ارائه شده در جدول ۳ و همچنین در راستای مطالب تئوری تبیین شده، در قالب جدول ۴ قابل مشاهده است.

جدول ۲: فرایند و روند پیشنهادی برای بهبود وضعیت هنر ملیه و تقویت هویت ملی

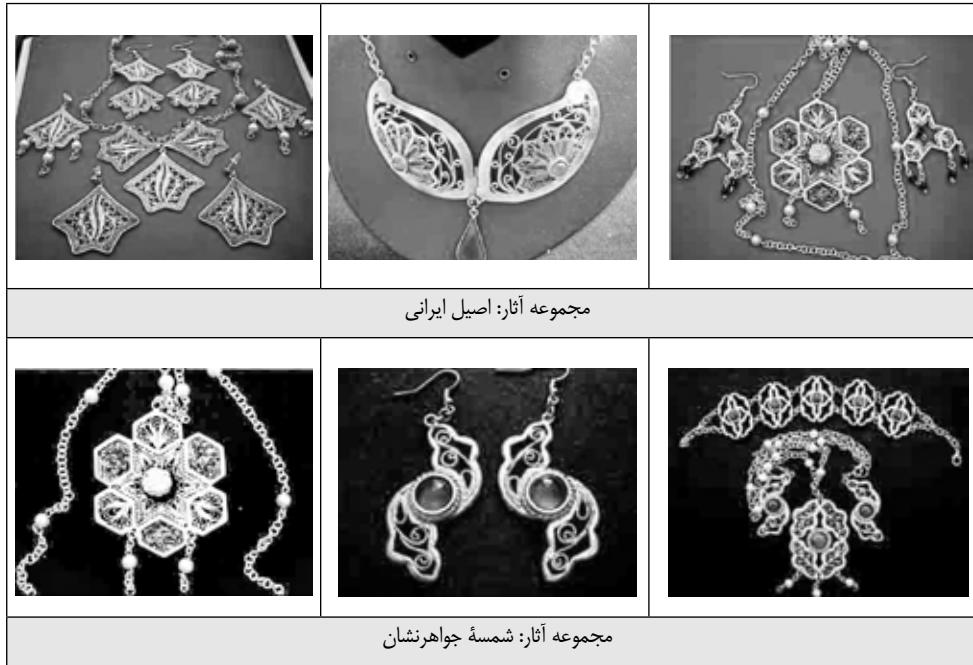
عنوان	روندهای طراحی آثار خلاقانه	تصاویر اصلی
تصاویر خطی طرح های اصلی		
آثار خطی طرح های اصلی		
طرح کلی آثار		
تصاویر خطی آثار		
تصاویر نهایی آثار		
تصاویر نهایی آثار		

صنایع  
هنرهای ایران

شماره ۱ - پاییز و زمستان ۹۶

۸۹

جدول ۳: تصاویر آثار ساخته شده بر اساس ایده و روند پیشنهادی



#### ۷. جمع‌بندی و نتیجه

هنر می‌تواند عنصری هویت‌ساز برای تقویت هویت اجتماعی و فرهنگی باشد. ملیله نیز در جایگاه یکی از هنرها می‌باشد، نقش تجلی هویت ملی ایرانی را بر عهده داشته است. پژوهش پیش رو تلاشی برای حفظ و احیای این هنر ریشه‌دار، با هدف تقویت و ارتقای هویت ایرانی اسلامی بود که جمع‌بندی آن را می‌توان در سه سطح برشمودرد: سطح نخست مربوط به آسیب‌شناختی وضعیت بغرنج هنر ملیله‌کاری در شهر اصفهان است. در این بخش، مشاهدات میدانی و مصاحبه‌های نگارندگان، گویای آن است که مواردی همچون ریختگری آثار ملیله به‌جای ساخت دست‌ساز که مستلزم ترکیب قلع با نقره یعنی پایین آمدن عیار اصلی محصولات است، و همچنین ورود بی‌رویه محصولات مشابه (به‌سبب نظرارت اندک بر واردات) که هیچ تناسبی با فرهنگ و هویت ایرانی ندارند مهم‌ترین دلایل رونق نداشتن و افول این رشته هنری است. البته عوامل دیگری مانند روش تهیه کاذب و ناصحیح مواد اولیه همچون نوار ملیله، کمبود شناخت خردیاران آثار به‌واسطه خلاً تبلیغات مناسب، فقدان برگ خردید برای اغلب محصولات ملیله، تفکیک بُعد زیبایی‌شناختی و کاربردی در غالب مخلوقات این هنر، واسطه‌گری و دلالی میان فرایند تولید و مصرف و ورود افراد فاقد صلاحیت و نااشنا در مرحله تولید، نیز کاهش کیفیت و کمیت محصولات این هنر را سبب شده‌اند. سطح دوم، نتایج مربوط به روند نوآورانه برای بهبود وضعیت این هنر به‌خصوص در حوزه آثار کاربردی است که با محوریت نقش و تکنیک صورت گرفته است. در اینجا تلاش شده که نقوش و طراحی آثار با الهام از نقوش اصیل هندسی و گره‌های مسجد‌مدرسه چهارباغ طراحی گردد و در حیطه تکنیک نیز از تلفیق هنر ملیله با دیگر هنرها ناب ایرانی همچون قلمزنی و جوشکاری ملیله به صفحه فلزی، بهره گرفته شود.

در سطح سوم، نتایج این مطالعه نشان داد که می‌توان با اتکا به یکی از منابع هویت ملی یعنی هنر، به ثبت و تداوم هویت فرهنگی ایرانی اسلامی یاری رساند. در حقیقت معتقدیم بازشناسی هنر ملیله، بیان پیشینه این هنر، آسیب‌شناختی و تلاش برای رفع موانع و مشکلات این هنر از سویی و ارائه راهکارهای کاربردی و همچنین تکنیکی از دیگر سو، می‌تواند به بهبود وضعیت این هنر و در نهایت احیای آن کمک کند تا تولید و مصرف و عرضه این محصول

هنری در خدمت تقویت و تثبیت بُعد تاریخی و فرهنگی هویت ملی ایرانی قرار گیرد. در نهایت می‌توان امیدوار بود که تولید کالاهای هنری ملی و تقویت هنر اصیل ایرانی، نوعی احساس تعلق ملی را تقویت کند و به تولیدگران و مصرف‌کنندگان این حوزه هویت بخشد.

با توجه به مشکلات و آسیب‌های واکاوی و شناسایی شده در این مطالعه، می‌توان به راهکارهایی برای احیای و بهبود وضعیت فعلی این هنر اشاره کرد؛ از جمله: توجه خاص به سلیقه مشتریان، گنجاندن طرح درس هنرهای سنتی با تأکید بر هنر ملیه کاری در هنرستان و مقاطع پایین‌تر برای رسیدن به پیش‌زمینه‌های ذهنی در علاقه‌مندان به این هنر، حمایت و همکاری رسانه‌های جمعی در معرفی و ترویج این هنر، برگزاری مسابقات طراحی و ساخت ملیه، عرضهٔ مستقیم آثار برای جلوگیری از واسطه‌گری و همچنین آگاهی دادن عموم به ساخت و تولید این هنر ارزنده، حمایت از اساتید پیشکسوت این رشتۀ هنری برای آموزش صحیح و تربیت نیروی متخصص، اعطای تسهیلات بیمهٔ هنرمندان و حمایت‌های مالی مانند وام قرض الحسنۀ بانکی بدون سود و حتی بدون بازپرداخت بهمنظور ایجاد کارگاه‌های تولید و کلاس‌های آموزشی، حذف مالیات ارزش افزوده از طلا و نقره در راستای حمایت‌های صنایع و هنرمندان ملیه، حمایت سازمان‌های دولتی درخصوص میراث‌فرهنگی و صنایع ایران و هماهنگی دستگاه‌های ذی‌ربط باهدف رشد و ارتقای این هنر، بازاریابی هنر ملیه بهمنظور آشنایی مردم با این هنر و گسترش آن، استفاده از متخصصان اقتصاد هنر برای بررسی بازارهای جهانی و شناسایی این هنر به خارج از ایران، استفاده از صنعت تبلیغات در جهت خرید آثار صنایع دستی بهخصوص هنر ملیه و در نهایت تشکیل و برگزاری نمایشگاه‌ها و فروشگاه‌های اختصاصی برای معرفی و فروش آثار ملیه.

همچنین گفتنی است نتایج مطالعهٔ حاضر که با هدف بهبود، بازسازی و احیای وضعیت هنر سنتی ملیه کاری انجام گرفت، در صورت پیگیری برنامه‌ریزی شده و تکمیل مطالعات، می‌تواند یاری رسان مراکزی همچون اداره میراث فرهنگی و گردشگری استان و صنف ملیه کاران برای برنامه‌ریزی بهتر در این هنر اصیل باشد. همچنین پژوهش حاضر راهنمای خوبی برای پژوهشگران و دانشجویان صنایع دستی، کارآموزان و علاقه‌مندان جوان این هنر و انگیزه‌بخش فعالان این رشتۀ است. همچنین امید است با اتخاذ تدبیر حمایتی، سیاست‌های تشویقی و سیاست‌گذاری صحیح و بایسته، موجبات رشد و توسعهٔ صادرات صنایع دستی را که یکی از مهم‌ترین و پرسودترین اقلام صادراتی به حساب می‌آید، فراهم آمده و موانع و مشکلات موجود مرفوع شود.

## پی‌نوشت‌ها

۱. نعمتی (۹۷:۱۳۸۷) معتقد است ثبت اطلاعات و اسناد و مدارک کافی (مستندگاری) از یک هنر یا هنرمند، مهم‌ترین راه حفظ و گسترش آن است که بیشتر درخصوص هنرهای صنایعی بومی یک منطقه یا کشور صدق می‌کند.

### 2. Field Research

3. [Www.Louvre.Fr](http://www.louvre.fr). [Www.Asia.Si.Edu](http://www.asia.si.edu). [Www.Pazoheshkade.Ir](http://www.pazoheshkade.ir). [Www.Miho.Or.Jp](http://www.miho.or.jp). [Www.Metmuseum.Org](http://www.metmuseum.org)

### 4. Interview

### 5. Semi Structured

### 6. Proposed Sampling

7. هویت اجتماعی همان گونه که از نام آن برمی‌آید، با توجه به عضویت در گروه‌های اجتماعی تبیین می‌شود.

### 8. Operation

### 9. Belief System

### 10. Cultural Artifacts

۱۱. ضربدری (زیورو بافت‌شده)

۱۲. تاریخ مصاحبه: ۱۳۹۵/۳/۲۰

۱۳. تاریخ مصاحبه: ۱۳۹۵/۳/۱۰



شماره ۱ - پاییز و زمستان ۹۶

۱۴. تاریخ مصاحبہ: ۱۳۹۵/۴/۲۴
۱۵. همان
۱۶. تاریخ مصاحبہ: ۱۳۹۴/۶/۲۰
۱۷. تاریخ مصاحبہ: ۱۳۹۵/۴/۳
۱۸. مطالعهٔ قجریان (۱۳۸۷: ۴۵) نیز اشاره بر این امر دارد که امروزه به روش‌های دانشگاهی و دقیق‌می‌توان از مرحلهٔ تولید تا مراحل مختلف بسته‌بندی، بازاریابی و ارائه و معرفی محصول را نظارت نمود و در نتیجه به تولید محصولات باکیفیت فرهنگی دست یافت.
۱۹. تاریخ مصاحبہ: ۱۳۹۵/۴/۲۰
۲۰. تاریخ مصاحبہ: ۱۳۹۵/۵/۱۲
۲۱. تاریخ مصاحبہ: ۱۳۹۵/۴/۲۵
۲۲. به تکیک‌هایی اعم از دامله کردن یا قلمزنی برجسته، برجسته‌کاری اطلاق می‌شود.
۲۳. نکنیک یا هنر جایگذاری نگین (سنگ) در فلز.

## منابع

- ایوب‌ایابی، علی. ۱۳۷۳. تحقیقی پیرامون هنر ملیه کاری در ایران از دیرباز تاکنون. پایان‌نامهٔ کارشناسی. تهران: دانشگاه هنر اصفهان.
- احشامی هونه‌گانی، خسرو. ۱۳۹۰. مجری معانی: تعریف‌نگاری واژه‌های هنری و صنعتی در متون و ادبیات عصر صفوی. تهران: سوره مهر.
- احمدی، حمید. ۱۳۸۲. هویت ملی ایرانی: بنیادها، چالش‌ها و باسته‌ها، نامهٔ پژوهش فرهنگی (۶): ۵۲۵.
- اربابی، سمیه، و الهه ایمانی. ۱۳۹۲. بررسی روند تکامل زیورآلات از دوران هخامنشی تا سلجوقی. پژوهش هنر، سال اول (۳): ۹۵-۱۰۰.
- اشرف‌پور، عقیل. ۱۳۸۷. صنایع دستی در گذر تاریخ و فرهنگ. همایش راهکارهای توسعهٔ صنایع دستی ایران. دانشگاه هنر اسلامی تبریز.
- افشار، ایرج. ۱۳۸۷. نقش صنایع دستی در هویت ملی ایرانیان. همایش راهکارهای توسعهٔ صنایع دستی ایران. دانشگاه هنر اسلامی تبریز.
- الطافی، مصطفی. ۱۳۸۳. نقش صنایع دستی در حفظ تاریخ تمدن و فرهنگ ملی و اسلامی. همایش راهکارهای توسعهٔ صنایع دستی ایران. دانشگاه هنر اسلامی تبریز.
- ایمنی، عالیه. ۱۳۸۹. بیان نمادین در تزیینات معماری اسلامی. کتاب ماه هنر (۱۴۲): ۸۶-۹۳.
- آمیه، پیر. ۱۳۷۲. تاریخ ایلام، ترجمهٔ شیرین‌بیانی. تهران: دانشگاه تهران.
- بارکر، کریس. ۱۳۹۱. مطالعات فرهنگی: نظریه و عملکرد، ترجمهٔ مهدی فرجی و نفیسه حمیدی. بی‌جا: پژوهشکده مطالعات فرهنگی و اجتماعی.
- تقی‌پور، حسن. ۱۳۹۰. هنر حکاکی تقره. چ. ۱. تبریز: یاران.
- جوادی یگانه، محمدرضا، و جلیل عزیزی. ۱۳۸۳. هویت فرهنگی و اجتماعی در بین جوانان. فصلنامه علمی‌پژوهشی تحقیقات فرهنگی ایران. سال اول، (۳): ۱۸۳-۲۱۳.
- حاتم، غلامعلی. و سمیه علیزاده میرارکلائی. ۱۳۹۳. «بررسی تطبیقی هنر ملیه‌سازی قبل و بعد از اسلام در ایران». مطالعات تطبیقی هنر. سال چهارم، (۷): ۱۱۹-۱۲۹.
- خداداد، یاسمین اصل، و مهدی فلاح. ۱۳۸۷. جایگاه تبلیغات در ارتقای منزلت محصولات صنایع دستی کشور. همایش راهکارهای توسعهٔ صنایع دستی ایران. دانشگاه هنر اسلامی تبریز.
- خلیلی، ناصر. ۱۳۸۶. انگشت‌های (جلد نهم از گزیده دوازده جلدی مجموعه هنر اسلامی. ترجمهٔ غلام‌محسن علی مازندرانی).

**صنایع  
هنرهای ایران**

شماره ۱ - پاییز و زمستان ۹۶

تهران: کارنگ

- دادور، ابوالقاسم، نازنین قریبپور و فربیا عرب‌نیا. ۱۳۹۴. جستاری در سنت و مدرنیسم و تأثیر آن بر صنایع دستی. چ. ۱. تهران: دانشگاه الزهرا(س).
- دهخدا، علی‌اکبر. ۱۳۷۷. *لغت‌نامه دهخدا* (ج ۱۱)، تهران: دانشگاه تهران.
- رحمتی، محمدحسین. ۱۳۸۷. سهم طراحی در کیفیت و رونق صنایع دستی. همایش راهکارهای توسعه صنایع دستی ایران. دانشگاه هنر اسلامی تبریز.
- روان‌بخش، محمدحسین. ۱۳۹۲. صنایع دستی بخشی از هویت ملی ایرانیان. سایت تیبان زنجان. گردآوری گروه هنر سایت تیبان زنجان.
- شورای عالی انقلاب فرهنگی. ۱۳۸۹. شاخص‌های راهبردی ابعاد و مؤلفه‌های فرهنگی. کارگروه تدوین شاخص‌های فرهنگی. ویرایش سوم.
- شیخ‌آوندی، داور. ۱۳۸۰. *ناسیونالیسم و هویت ایرانی*. تهران: مرکز بازشناسی اسلام و ایران (باز).
- صدر، ابوالقاسم. ۱۳۸۶. *دانیرالمعارف هنرهای صنایع دستی و حرف مربوط به آن*. تهران: سیماه دانش.
- ضیاءپور، جلیل. ۱۳۴۴. زیورهای زنان ایران از دیرباز تاکنون. تهران: فرهنگ و هنر.
- طباطبایی، نسرین. ۱۳۸۸. *وائزناهه توصیفی طلا و جواهرسازی*. تهران: پژوهشگاه علوم انسانی مطالعات فرهنگی.
- عبادیان، محمود. ۱۳۸۳. *پدیدارشناسی هنر و جهانی شدن: هویت در مناسبت با هنر*. زیباشناسی (۱۱): ۱۲-۷.
- عنایت، توفیق. ۱۳۸۷. *عناصر فرهنگ و هویت ایرانی در هنر اسلامی*. کتاب ماه هنر (۳۲): ۳۳.
- فریه، ر. دبیلو. ۱۳۷۴. درباره هنر ایران. ترجمه پرویز مرزبان. تهران: فرزان.
- فکوهی، ناصر. ۱۳۸۹. بازار صنعتی هنرهای قومی محلی: سازوکارهای یک استراتژی برای انسجام و همسازی هویتی. مجموعه مقالات اولین و دومین همندیشی انسان‌شناسی هنر.
- ———. ۱۳۹۲. *انسان‌شناسی هنر، زیبایی، قدرت، اساطیر*. تهران: ثالث.
- قجریان، امید. ۱۳۸۷. راهکارهای توسعه صنایع دستی در ایران. همایش راهکارهای توسعه صنایع دستی ایران. دانشگاه هنر اسلامی تبریز.
- کفیلی، نگار. ۱۳۸۶. *آسیب‌شناسی و مستندسازی هنر ملیه کاری طلا در تبریز*. آینه خیال (۱): ۶۶-۷۳.
- مجیری، شهره. ۱۳۸۵. بررسی و مقایسه ملیه اصفهان و زنجان. پایان‌نامه کارشناسی. اصفهان: دانشگاه پیام نور اصفهان.
- محمدپور، احمد. ۱۳۹۰. خدم روشن. تهران: جامعه‌شناسان.
- معقولی، نادیا، علی شیخ‌محمدی و حسین علی قبادی. ۱۳۹۱. تحلیل جامعه‌شناسانه هویت ملی و مؤلفه‌های آن در فیلم‌های بهرام بیضایی. نشریه جامعه‌شناسی هنر و ادبیات (۲): ۱۱۵-۱۳۴.
- معین، محمد. ۱۳۷۱. *فرهنگ فارسی معین*. تهران: سروایش.
- منتظرقائم، مهدی. ۱۳۷۹. رسانه‌های جمعی و هویت. *فصلنامه مطالعات ملی*. سال دوم، (۴).
- نصر، سید حسین. ۰۶۳۱. عالم خیال و مفهوم فضا در مینیاتور ایرانی. *فصلنامه هنر* (۲۶): ۷۹-۸۶.
- نعمتی بابای لو، علی. ۱۳۸۷. مستندسازی هنرهای صناعی؛ اهمیت و راهکارها. همایش راهکارهای توسعه صنایع دستی ایران. دانشگاه هنر اسلامی تبریز.
- هوشیار، مهران. ۱۳۸۷. تأثیر تکنولوژی بر هویت هنرهای سنتی (صنایع دستی و نقش آن در فرهنگ، حفظ هویت ملی و باورهای دینی). همایش راهکارهای توسعه صنایع دستی ایران. دانشگاه هنر اسلامی، تبریز.
- یاوری، حسین. ۱۳۸۴. *تجلى نور در هنرهای سنتی ایران*. تهران: سوره مهر.

- Hornby, Albert Sidney. 2004. *Oxford advanced dictionary*, Tehran: jangle.

- Jenkins, Richard. 2004. *Social Identity*. London: Routledge.



شماره ۱ - پاییز و زمستان ۹۶

۹۳

بہرھائے ایرا  
صنائع ان

شماره ۱ - پاییز و زمستان ۹۶

94